

DECLARACIÓN REFERENTE A EFECTOS PERSONALES NO ACOMPAÑADOS

(UNACCOMPANIED PERSONAL EFFECTS STATEMENT)

- Este es un documento legal y puede ser usado como evidencia.
- Esta declaración debe ser completada en inglés (en letras de imprenta), todos los errores y cambios deberán llevar las iniciales del suscrito.

ADVERTENCIA

No lleve drogas consigo. Las penas por tráfico de drogas son muy severas en Australia. Cualquier declaración falsa o engañosa a un oficial de aduanas es un delito y acarrea graves consecuencias, incluyendo la confiscación de los artículos en cuestión.

AVISO

Según la Ley de la Privacidad de 1988 tenemos que avisarle el motivo por el cual recogemos esta información, cómo la vamos a usar y si usted está obligado a propporcionárnosla.

Esta infomación es necesaria para asegurar que los viajeros cumplan con las leyes australianas de Aduanas, Bioseguridad, Salud, Protección de la Fauna y Flora Silvestres y la Moneda. Requerimos esta información bajo la Ley de Aduanas de 1901, la Ley de Cuarentena de 1908, la ley modificada para la Protección del Medioambiente y la Conservación de la biodiversidad (Protección de la Fauna y Flora Silvestres) de 2001 y la Ley de Informes sobre las Transacciones Financieras de 1988. El Departamento de Inmigación y Protección de Fronteras también necesita esta información para calcular el monto correcto de impuestos. Las preguntas que no responda le serán hechas de nuevo por un funcionario de Aduanas o un funcionario del Departamento de Agricultura. El Departamento de Inmigración y Protección de Fronteras, así como el departamento de Agricultura, no están autorizados a revelar esta información o cualquier otra información adicional que usted les proporcione, excepto cuando la ley lo autorice o lo requiera.

Sírvase completar la siguiente inf	ormación							
Nombre					Apellidos			
Dirección y teléfono de su residencia - actual o prospectiva - en Australia					Fecha de n	acimiento		
					r cena de n	deminento		
Sexo Masculino Femenino Número de Pasaporte					País de emi	isión		
Personas incluidas en Yo Cónyuge Nombre			del cónyuge					
Número de pasaporte del cónyuge Número de hijos mer				enores de	18 años			
Cómo llegué o pienso llegar a Aus	tralia	·						
En (número de vuelo o nombre del barco)				A (puerto c	aeropuerto)			
Fecha, o fecha aproximada de llegada País de partida								
Sólo para los residentes que vue	lven							
Otros países visitados			F			Período de	Período de ausencia de Australia	
Cómo llegaron o llegarán mis efe	ectos personale	es						
Por correo; o Vía aérea; o Por mar (si fuera por vía aérea o marítima complete la siguiente información)								
Los (número de bultos)	di	rigidos a mí han l	legado o de	ehen llega	r a·			
		ngidos a mir nam t	icgudo o di	. ben nega	. u.			
En (número de vuelo o nombre del barco) A (puerto o eropuer			to)) Fecha, o fecha			estimada, de lle	gada
		mero de Conocim eo o Marítimo			re de la compañía spersonales	e la compañía local encargada de manejarsus sonales		
Cómo retirar sus efectos persono Puede Ud. mismo retirar sus efectos per amigo) para que actúe a nombre suyo. S	sonales o pagar a ι		mplete los d					
Apellidos Nombre								
Dirección			•	Número de tele			fono	
La persona nominada por usted deberá Número de licencia de	presentar una de Lugar de emisión	las siguientes for			n al retirar su de pasapor		ales de la aduar País de emisió	
conducir			0					
Declaración Declaro que la información indicada arriba es, según tengo entendido, verdadera y correcta.								
Firma del propietario								Fecha

secciones tres a ocho, o si duda	ara en declarar alguno de sus efecto que deberá adjuntar, si no hubiera o nento del retiro.	os personales, sírvase proporcior	nar más detalles en los	ca SI en cualquiera de los casilleros de las espacios proporcionados bajo cada pregunt: er examinados. Por favor asegúrese de que las	
Sólo como turista?	Sírvase indicar la duración de su	u estadía			
Sólo para residir tempora	Imente?	ndicar la duración de su estadía			
Para volver a residir perm	anentemente o como ciudadano a	ustraliano que regresa al país?			
Para residir permanenten		o rograna tamp oralmonta?			
	ano residente en el extranjero y qu	e regresa temporalmente?			
Segunda Parte ¿Empacó sus efectos personale	s usted mismo?				
	se indicar el nombre de la persona	que lo hizo			
¿Está Ud. seguro del contenido de los bultos?					
Sí					
No → Si no, ¿po	r qué no?				
¿Los bultos contienen artículos en su llegada a Australia?	que pertenecen a otras personas a	aparte de usted y las personas qu	ue lo acompañaron		
Sí → Nombre		Número de pasaporte	R	elación con usted	
No					
		-	as, anfetaminas, barbi	itúricos, tranquilisantes, esteroides o	
Si ha respondido sí, sírvase da	rnos una lista de los productos				
Armas incluyendo, pero sin lim resorte, dagas, manoplas o equ		es (incluyendo pistolas y rifles de	aire), municiones, rép	olicas de armas de fuego, navajas de	
Sí No					
Si ha respondido sí, sírvase da	rnos una lista de los productos				
Artículos manufacturados con l ballenas, delfines, zebras, antíl	materiales de la fauna y flora silves opes, venados o coral.	tres incluyendo, pero sin limitars	se a: reptiles/serpiente	es, elefantes, rinocerontes, felinos,	
Sí No					
Si ha respondido sí, sírvase da	rnos una lista de los productos				
				co con niños, material referente al abuso terial sexual (incluyendo la bestialidad).	
Si ha respondido sí, sírvase darnos una lista de los productos					
Declaro que la información ind respuestas proporcionadas sor Firma del propietario	icada arriba es, según tengo enteno verdaderas y correctas.	dido, verdadera y correcta y, que	he entendido las preg	untas en este formulario y que las	
a det propietario				7 CCHu	

Cuarta Parte ¿Sus efectos no acompañados contienen cualquiera de los siguientes artículos? Moneda australiana y/o extranjera por un monto de \$10,000 dólares australianos o más.					
Sí No					
Si ha respondido que sí, sírvase indicar el/los monto(s) en dólares australianos					
Medicinas (con o sin receta médica) incluyendo pero sin limitarse a: hierbas.					
Sí No					
Si ha respondido sí, sírvase darnos una lista de los productos					
Quinta Parte ¿Sus efectos no acompañados contienen cualquiera de los siguientes artículos? Si marcara que sí en cualquiera de las preguntas, describa los artículos en el cuadro siguiente. Cigarrillos, cigarros, puros o tabaco					
Sí No					
Licores incluyendo: bebidas alcohólicas de alta graduación, vino o cerveza.					
Sí No					
Automóviles, motocicletas, remolques o embarcaciones.					
Sí No					
Sí No	Artículos pertenecientes a terceros aparte de usted o las personas que lo acompañaban a su llegada a Australia.				
Artículos para uso comercial, incluyendo artículos para la venta, alquiler-venta, alquiler o int	ercambio.				
Sí No					
Otros artículos que le hayan pertenecido por menos de 12 meses.					
Si no tuviera espacio suficiente, sírvase adjuntar otra página					
Descripción	Precio o precio estimado en \$AUS	Fecha de compra			
Descripción	Precio o precio estimado en \$AUS	Fecha de compra			
Descripción	Precio o precio estimado en \$AUS	Fecha de compra			
Descripción	Precio o precio estimado en \$AUS	Fecha de compra			
Descripción	Precio o precio estimado en \$AUS	Fecha de compra			
Descripción	Precio o precio estimado en \$AUS	Fecha de compra			
Descripción	Precio o precio estimado en \$AUS	Fecha de compra			
Descripción	Precio o precio estimado en \$AUS	Fecha de compra			
Descripción	Precio o precio estimado en \$AUS	Fecha de compra			
Descripción	Precio o precio estimado en \$AUS	Fecha de compra			
Descripción	Precio o precio estimado en \$AUS	Fecha de compra			
NOTA IMPORTANTE: Todos los artículos que le hayan pertenec declarados. Dichos artículos serán evaluados para determinar por no declararlos. Para obtener más información, visite nues:	cido por menos de 12 meses	deben ser enas o multas			
NOTA IMPORTANTE: Todos los artículos que le hayan pertened declarados. Dichos artículos serán evaluados para determinar	cido por menos de 12 meses	deben ser enas o multas			
NOTA IMPORTANTE: Todos los artículos que le hayan pertened declarados. Dichos artículos serán evaluados para determinar por no declararlos. Para obtener más información, visite nueso Sexta Parte Dentro del mes previo al embarque de sus efectos para Australia, usted o algún miembro de sanimales de granja, incluyendo comunidades granjeras, granjas de investigación, reservas y le carne?	cido por menos de 12 meses r si atraen impuestos. Hay pe tro sitio web en www.border	deben ser enas o multas c.gov.au			
NOTA IMPORTANTE: Todos los artículos que le hayan pertenec declarados. Dichos artículos serán evaluados para determinar por no declararlos. Para obtener más información, visite nues: Sexta Parte Dentro del mes previo al embarque de sus efectos para Australia, usted o algún miembro de sanimales de granja, incluyendo comunidades granjeras, granjas de investigación, reservas y l	cido por menos de 12 meses r si atraen impuestos. Hay pe tro sitio web en www.border	deben ser enas o multas c.gov.au			
NOTA IMPORTANTE: Todos los artículos que le hayan pertened declarados. Dichos artículos serán evaluados para determinar por no declararlos. Para obtener más información, visite nueso Sexta Parte Dentro del mes previo al embarque de sus efectos para Australia, usted o algún miembro de sanimales de granja, incluyendo comunidades granjeras, granjas de investigación, reservas y le carne?	cido por menos de 12 meses r si atraen impuestos. Hay pe tro sitio web en www.border su familia que llegó o llegará con usted visi lugares de venta, o visitó mataderos o plar	deben ser enas o multas c.gov.au			

Septima Parte ¿Sus efectos no acompañados contienen cualquiera de los siguentes productos, sujetos a las leyes de bioseguridad animal, o de exportación e importación de fauna silvestre? Animales vivos o muertos incluyendo mamíferos, reptiles, peces, aves, insectos o sus partes o productos animales incluyendo: plumas, pieles o cueros, cuernos, conchas, huevos incubados, semen o embriones.					
Sí No					
Si ha respondido sí, sírvase darnos una lista de los productos					
Productos alimenticios de cualquier tipo (incluyendo cualquier artículo com bébé, cremas de untar o salsas, bebidas alcohólicas y sin alcohol.	nestible) como: carne de vaca, carne de ave, huevos, produc	tos lácteos, comida de			
Sí No					
Si ha respondido sí, sírvase darnos una lista de los productos					
Equipo usado con caballos y otros animales incluyendo: sillas, arneses, látigos, collares, cepillos, frazadas o mantas usadas como cama para los animales.					
Sí No					
Si ha respondido sí, sírvase darnos una lista de los productos					
Muestras biológicas incluyendo: vacunas, cultivos, sangre, muestras celulares, semen o embriones.					
Sí No					
Si ha respondido sí, sírvase darnos una lista de los productos					
Octava Parte ¿Sus efectos no acompañados contienen cualquiera de los siguientes artícul	los, sujetos a las leyes de bioseguridad vegetal?				
Plantas o partes de plantas vivas o muertas incluyendo: frutas, nueces, semillas, bulbos, hojas, artículos de madera o articulos hechos con materiales vegetales, gajos, flores, hongos, paja, bambú, hierbas o tés.					
Sí No					
Si ha respondido sí, sírvase darnos una lista de los productos					
Muebles u otros artículos de madera, caña o bambú					
Sí No					
Si ha respondido sí, sírvase darnos una lista de los productos					
Tierra o artículos que contengan tierra, rocas o piedras o muestras minerale	S.				
Sí No					
Si ha respondido sí, sírvase darnos una lista de los productos					
Paja o madera como material de embalaje excepto por aserrín o viruta.					
Sí No					
Cartones de huevos o fruta usados en el embalaje.					
Sí No					
Declaro que la información indicada arriba es, según tengo entendido, verdo respuestas proporcionadas son verdaderas y correctas.	adera y correcta y, que he entendido las preguntas en este f	ormulario y que las			
Firma del propietario		Fecha			
FOR OFFICIAL USE ONLY (SOLO PARA USO OFICIAL	T T				
Goods declared	Action taken				
	ICD number				